TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÌN HỒ** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34 /2018/HS-ST
Ngày: 12/7/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phan Hồng Ngoãn.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Hà.

Ông Tẩn Phàn Pao.

Thư ký phiên toà: Ông Chảo Hò Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà : Ông Vũ Hồng Phong - Kiểm sát viên.

Ngày12 tháng 7 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Toà án nhân dân huyện Sìn Hồ mở phiên toà xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 25/2018/HS-ST ngày 05 tháng 6 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 37 /2018/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chẻo Sun Ch tên gọi khác: Chẻo A S; Sinh năm 1961 tại xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu; nơi cư trú: bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: 00/10; dân tộc: D; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Chẻo A S và con bà Chẻo Mý D; có vợ Tẩn Pà M và 02 con, con lớn sinh năm 1985, nhỏ nhất sinh năm1989; tiền án: không; tiền sự: không; bị tạm giữ từ ngày 21 tháng 3 năm 2018, tạm giam từ ngày 30 tháng 3 năm 2018 đến ngày 15 tháng 6 năm 2018 bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn " Cấm đi khỏi nơi cư trú" cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

* Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Phùng Trung S.

Trú tại: k 2 Thị trấn SH, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 21 tháng 3 năm 2018, Chẻo Sun Ch (tên gọi khác: Chẻo A S) một mình đi bộ từ nhà mình đến nhà Chẻo Mý C, sinh năm 1963 trú tại bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu với mục đích hỏi mua Hêrôin về sử dụng. Khi đi, Ch mang theo 500.000 đồng (năm trăm ngàn đồng). Đi đến gần nhà C, Ch nhìn thấy C đang đứng một mình ở đoạn đường trước cửa gần nhà C nên Ch đã đi tới hỏi C có Hêrôin không ? bán cho Ch một ít để sử dụng, C trả lời có và hỏi Ch mua bao nhiêu? Ch trả lời là mua 400.000 đồng (bốn trăm nghìn đồng). Sau khi nhận tiền từ Ch, C đi vào nhà còn Ch đi vào sân đứng đợi. Khoảng 10 phút sau, C quay ra sân và đưa cho Ch một gói hêrôin, ngoài gói bằng màu trắng. Mua được Hêrôin, Ch cất gói Hêrôin vào túi quần bên phải mà Ch đang mặc trên người rồi về nhà. Sau khi về đến nhà, Ch lấy gói Hêrôin ra và thay lớp nilon gói bên ngoài bằng 01 mảnh giấy màu đỏ, trắng và cất vào túi bên quần bên phải mà Ch đang mặc trên người. Sau đó, Ch đi quanh nhà mình tìm giấy bạc để sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị lực lượng Công an phát hiện, bắt quả tang cùng tang vật.

Tại Bản kết luận giám định số 149/GĐ-KTHS ngày 25/ 3/ 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: 01 mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Chẻo Sun Ch gửi đến giám định là Hêrôin, có khối lượng là 0,34 gam.

Tại Bản cáo trạng số: 30/CT-VKS ngày 04 /6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện SH, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện SH, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Chẻo Sun Ch về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Chẻo Sun Ch thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội của mình như Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Chẻo Sun Ch phạm tội: " Tàng trữ trái phép chất ma túy; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo từ 01năm tù đến 01 năm 06 tháng tù; Xét thấy hoàn cảnh bị cáo khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự; Xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Đối với đối tượng Chẻo Mý C, nhà ở bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu : Theo lời khai của bị cáo Chẻo Sun Ch là người bán Hêrôin cho Ch. Qúa trình điều tra Chẻo Mý C không thừa nhận bán trái phép chất ma tuý cho Chẻo Sun Ch, ngoài lời khai duy nhất của Ch không có tài liệu chứng cứ khác chứng minh việc C đã bán trái phép chất ma tuý cho Ch. Do đó, không đủ căn cứ để xử lý đối với Chẻo Mý C về hành vi mua bán trái phép chất ma tuý nên không đề cập xử lý trong vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử; Điều tra viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, bị cáo: Tại phiên toà Bị cáo Chẻo Sun Ch đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với các lời khai của bị cáo, biên bản phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng và gửi đi giám định, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án và được Hội đồng xét xử thẩm tra công khai tại phiên toà. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 15 giờ 45 phút ngày 21 tháng 3 năm 2018, tại nhà ở của mình Chẻo Sun Ch, sinh năm 1961, trú tại bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu đang thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 0,34 gam Hêrôin để sử dụng thì bị Công an huyện SH phát hiện, bắt quả tang.

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tội phạm ma tuý gia tăng, gián tiếp làm tăng các loại tội phạm khác, ảnh hưởng tới không những sức khỏe của bị cáo mà ảnh hưởng tới kinh tế của gia đình, làm ảnh hưởng đến an ninh, trật tự trên địa bàn huyện SH. Bị cáo nhận thức rõ hành vi Tàng trữ trái phép chất ma tuý là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội đến cùng với lỗi cố ý trực tiếp nhằm mục đích sử dụng để thoả mãn cơn nghiện cho bản thân. Do vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo qui định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng khó khăn về

kinh tế, trình độ văn hoá 00/ 10 không được học hành nên không hiểu biết pháp luật, ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo còn rất hạn chế. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng trong pháp luật của Nhà nước.

[5]Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình khó khăn, không có khả năng thi thành hình phạt tiền, hình phạt tịch thu tài sản. Bị cáo Chẻo Sun Ch không lao động trong các ngành, nghề hoặc công việc cần phải cấm đảm nhiệm chức vụ hoặc cấm hành nghề. Nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249/ BLHS.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng: Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu và tiêu huỷ 01 phong bì công văn của Công an huyện SH đã bị cắt mở, bên trong chứa 01 mảnh giấy màu trắng đỏ. Mặt trước phong bì ghi: Vật chứng thu giữ của Chẻo Sun Ch, sinh năm: 1961, trú tại bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu , bị Công an huyện SH bắt ngày 21/3/ 2018. Mặt sau bì niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc của bì niêm phong có các chữ ký, ghi rõ họ tên của Nguyễn Ngọc P, Nguyễn Xuân T, Triệu Tài P, 01 điểm chỉ trỏ phải của Tẩn Xoang M và 01 điểm chỉ trỏ phải của Chẻo Sun Ch. Tại hai góc bì phong có hai hình dấu tròn đỏ của UBND xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu là phong bì niêm phong vật chứng thu được của bị cáo Chẻo Sun C vào ngày 21/3/ 2018.

01 phong bì (loại bì thư) bên trong có chứa 01 gói hêrooin ngoài gói bằng mảnh giấy màu trắng, lớp ngoài gói bằng túi ni lon dán kín. Mặt trước phong bì ghi: Mẫu vật hoàn trả sau giám định vụ Chẻo Sun Ch, khối lượng 0,29 gam. Mặt sau gói niêm phong, trên mép dán kín có các chữ ký, ghi đầy đủ họ tên của Vũ Văn T, Lê Thị Thu N, Trần Văn M, đóng 02 dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh LC, dán đè lên một dải băng dính trong suốt là phong bì niêm phong đối tượng sau giám định.

[7] Về án phí: Theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331,332,333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 12/ 7/ 2018.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

1. Tuyên bố:

Bị cáo Chẻo Sun Ch phạm tội: " ***Tàng trữ trái phép chất ma túy*** ".

Xử phạt bị cáo Chẻo Sun C: 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, được khấu trừ 02 tháng 27 ngày bị cáo đã bị tạm giữ, tạm giam; bị cáo còn phải thi hành 01 (một) năm 03 (ba) ngày tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bắt đầu vào trại chấp hành hình phạt tù.

2. Xử lý vật chứng:

Tịch thu và tiêu huỷ 01 phong bì công văn của Công an huyện SH đã bị cắt mở, bên trong chứa 01 mảnh giấy màu trắng đỏ. Mặt trước phong bì ghi: vật chứng thu giữ của Chẻo Sun Ch, sinh năm: 1961, trú tại bản PSL 2, xã PSL, huyện SH, tỉnh LC bị công an huyện SH niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc của bì niêm phong có xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu bị bắt ngày 21/3/ 2018. Mặt sau bì niêm phong dán kín các mép, trên một mép dán dọc của bì niêm phong có các chữ ký, ghi rõ họ tên của Nguyễn Ngọc P, Nguyễn Xuân Th, Triệu Tài P, 01 điểm chỉ trỏ phải của Tẩn Xoang M và 01 điểm chỉ trỏ phải của Chẻo Sun Ch. Tại hai góc bì phong có hai hình dấu tròn đỏ của UBND xã PSL, huyện SH, tỉnh Lai Châu ;

01 phong bì (loại bì thư) bên trong có chứa 01 gói Hêrôin ngoài gói bằng mảnh giấy màu trắng, lớp ngoài gói bằng túi ni lon dán kín mặt trước phong bì ghi: Mẫu vật hoàn trả sau giám định vụ Chẻo Sun Ch, khối lượng 0,29 gam. Mặt sau gói niêm phong, trên mép dán kín có các chữ ký, ghi đầy đủ họ tên của Vũ Văn T, Lê Thị Thu N, Trần Văn M, đóng 02 dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu , dán đè lên một dải băng dính trong suốt.

3. Hình phạt bổ sung:

Miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo do hoàn cảnh kinh tế của gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng chấp hành hình phạt bổ sung là hình phạt tiền.

4. Án phí hình sự sơ thẩm:

Áp dụng Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5.Quyền kháng cáo:

Áp dụng các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 12 tháng 7 năm 2018).

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện SH;
- Sở tư pháp;
- CA huyện SH;
- THADS huyện SH;
- UBND xã Ph SL;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ toạ phiên toà

Phan Hồng Ngoãn